

8 July 2019
Russian
Original: English*

**Подкомиссия по незаконному обороту
наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке
и связанным с этим вопросам**

Пятьдесят четвертая сессия

Ташкент, 23–27 сентября 2019 года

Пункт 7 предварительной повестки дня**

**Организация работы пятьдесят пятой сессии
Подкомиссии**

**Организация работы пятьдесят пятой сессии
Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков
на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим
вопросам**

Записка Секретариата

1. Представителям правительств, желающих выступить в качестве принимающей стороны пятьдесят пятой или любой последующей сессии Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, предлагается сообщить об этом Подкомиссии. Эта информация будет доведена до сведения Комиссии по наркотическим средствам на ее шестьдесят третьей сессии в 2020 году.
2. В приложении к настоящей записке содержится проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии.
3. Пункт 4 проекта предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии будет посвящен рассмотрению хода выполнения рекомендаций, принятых Подкомиссией на пятьдесят третьей сессии. Для облегчения сбора соответствующих сведений правительствам одновременно с приглашением на пятьдесят пятую сессию будет направлен вопросник о мерах, принятых правительствами для выполнения этих рекомендаций.
4. На сороковой сессии Комиссии по наркотическим средствам было высказано мнение, что рекомендации, принимаемые на совещаниях вспомогательных органов Комиссии, не имеют смысла, если правительства не будут принимать соответствующие меры для их выполнения, включая, при необходимости, принятие национального законодательства. Государствам, представленным на сессии Подкомиссии, настоятельно предлагается добросовестно и оперативно

* Издано только на английском, арабском и русском языках, которые являются рабочими языками данного вспомогательного органа.

** UNODC/SUBCOM/54/1.



выполнять такие рекомендации, с тем чтобы можно было эффективно оценивать достигнутый ими прогресс.

5. На пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии желательно определить темы, которые целесообразно передать на рассмотрение рабочих групп в ходе пятидесятой пятой сессии. Подкомиссия, возможно, пожелает также вернуться к рассмотрению тем, которые уже обсуждались на предыдущих сессиях и, возможно, заслуживают более подробного обсуждения или рассмотрения под иным углом. В качестве альтернативы Подкомиссия может обратиться к Секретариату с просьбой провести неофициальные консультации с участвующими государствами-членами с целью определения тем для рассмотрения рабочими группами.

6. На открытии этапа заседаний на уровне министров шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам в марте 2019 года министры и представители правительств приняли консенсусом Декларацию министров 2019 года об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней. В этой декларации государства-члены обязались активизировать, на основе принципа общей и совместной ответственности, работу по полному осуществлению принятых в 2009 году Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, Совместного заявления министров по обзору хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий, проведенному на высоком уровне Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году, и итогового документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, состоявшейся в 2016 году, с целью выполнения всех изложенных в них обязательств и оперативных рекомендаций и достижения всех поставленных в них амбициозных целей.

7. В рамках пункта 6 повестки дня участникам будет предложено обсудить, каким образом они могли бы в рамках Комиссии по наркотическим средствам наиболее эффективно способствовать ускорению работы по выполнению всех обязательств, принятых за последнее десятилетие, опираясь на свои технические знания и региональный опыт.

8. У участников пятидесятой пятой сессии Подкомиссии будет также возможность обсудить в общих чертах вопрос о том, каким образом вспомогательные органы Комиссии могут более эффективно способствовать практическому осуществлению совместных обязательств в соответствии с Декларацией министров 2019 года, обеспечивая, чтобы Комиссии было известно о вопросах, беспокоящих регионы и отдельные страны, происходящих изменениях и передовом опыте всех заинтересованных сторон.

Приложение

Проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам

1. Выборы должностных лиц
 2. Утверждение повестки дня
 3. Современное состояние регионального и субрегионального сотрудничества
 4. Осуществление рекомендаций, принятых Подкомиссией на ее пятьдесят третьей сессии
 5. Рассмотрение тем рабочими группами [*будут определены позднее*]
 6. Последующие меры по выполнению на национальном, региональном и международном уровнях всех обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, отраженных в декларации министров 2019 года;
 7. Организация работы пятьдесят шестой сессии Подкомиссии
 8. Прочие вопросы
 9. Утверждение доклада Подкомиссии о работе ее пятьдесят пятой сессии.
-